

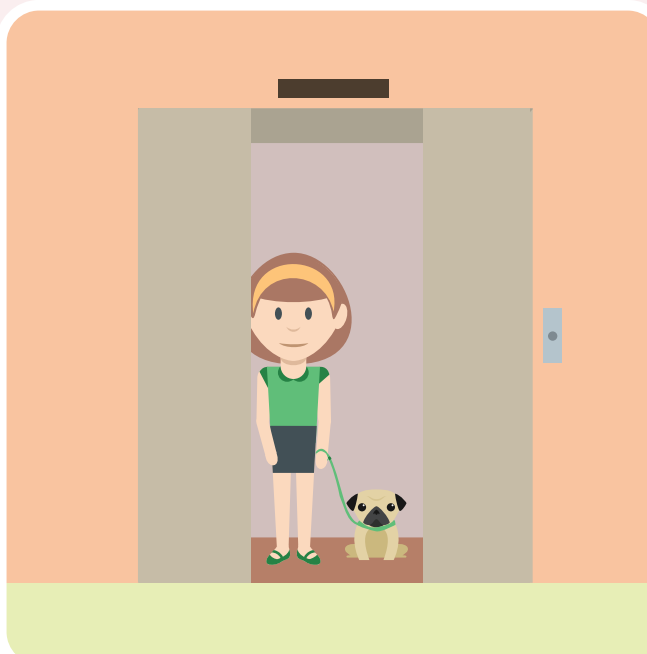
Safe Use of Lifts 安全使用电梯

DOS: 请:



Supervising adults should always accompany young children and ensure they do not place their hands on lift doors.

请陪同小孩搭乘电梯，确保他们不会把手放在电梯门上。



Do ensure that your leashed pet stays inside the lift as the doors close.

在电梯门关上之前，请确保宠物和宠物绳索都在电梯内。



Look out for persons rushing into the lift and press the "Door Open" button to hold the doors open.

若发现有人冲向电梯，请按“开门”按钮，让电梯门保持敞开。

We use lifts everyday. Observe these Dos and Don'ts when using lifts, to keep you and your family safe.

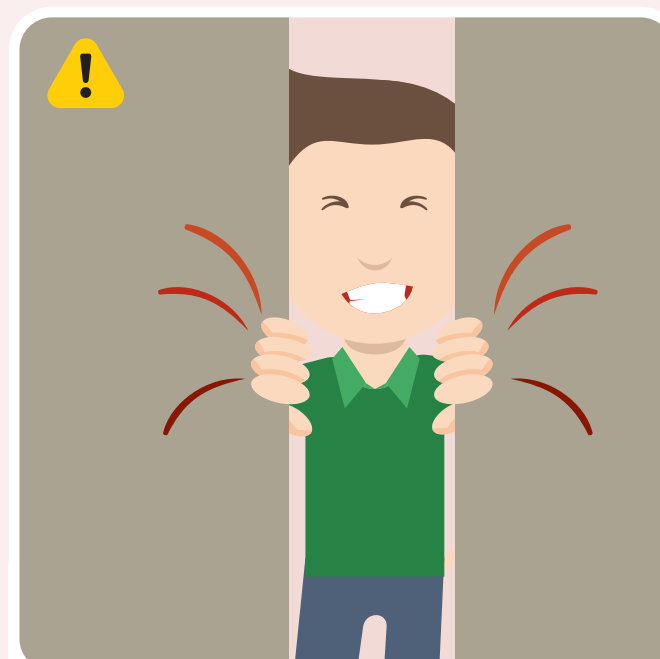
天天搭乘电梯，注意使用守则，确保人人安全。

DON'Ts: 请勿:



Do not use any part of the body (e.g. hand/leg) to stop the doors from closing. Press the "Door Open" button instead.

请不要使用身体任何部位（如手脚）阻止电梯门关闭。请按“开门”按钮，将电梯门打开。



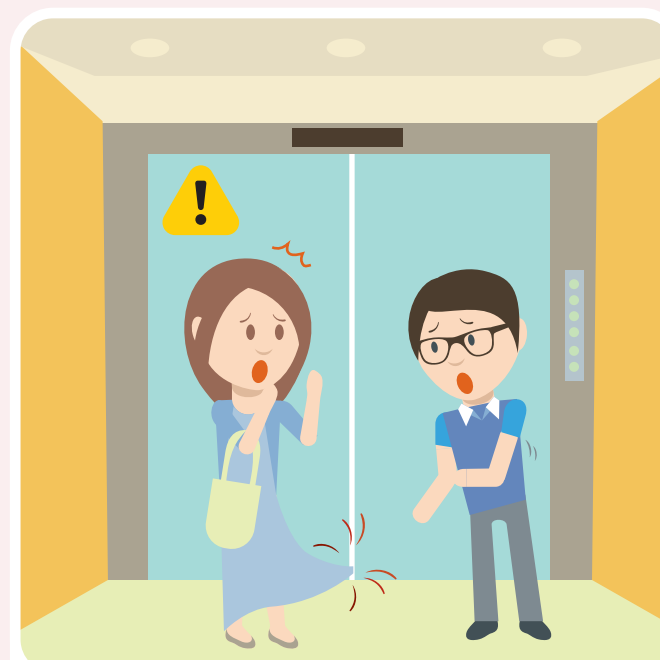
Do not try to pry open the lift doors when the lift stalls. Press the alarm button and wait for rescue.

如果电梯停止操作，请不要试图迫开电梯门。请按警铃，等待救援。



Do not jump or play in the lift. This may cause the lift to stall.

请不要在电梯里跳动或玩耍。这可能导致电梯停止操作。



Do not stand near the lift doors. Small and thin objects like long skirts, leashes and backpack straps can get caught.

请不要站靠近电梯门边。细长的物品如长裙、宠物的绳索和背包带，可能被门夹住。



Penggunaan Lif Secara Selamat

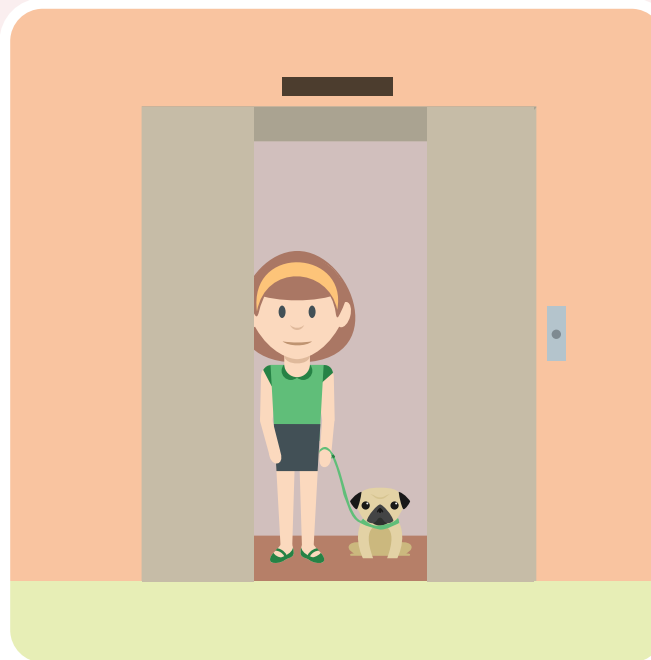
மின்தூக்கிகளைப் பாதுகாப்பாகப் பயன்படுத்துதல்

LAKUKAN: செய்யக்கூடியவை:



Orang dewasa yang mengawasi anak kecil mesti sentiasa menemani mereka dan memastikan mereka tidak meletakkan tangan pada pintu lif.

இளம் பிள்ளைகள் எப்பொழுதும் பெரியவர்களின் மேற்பார்வையில் இருக்க வேண்டும். மேலும், அவர்கள் மின்தூக்கியின் கதவுகளில் தங்கள் கைகளை வைக்காமல் இருப்பதைப் பெரியவர்கள் உறுதிசெய்ய வேண்டும்.



Pastikan ditambah haiwan peliharaan anda yang sudah berada bersama anda di dalam lif apabila pintu tertutup.

மின்தூக்கியின் கதவுகள் மூடப்படும் வேளையில், தோல்வார்களுடன் உள்ள உங்கள் செல்லப்பிராணிகள் மின்தூக்கியின் உள்ளே இருப்பதை உறுதிசெய்யவும்.



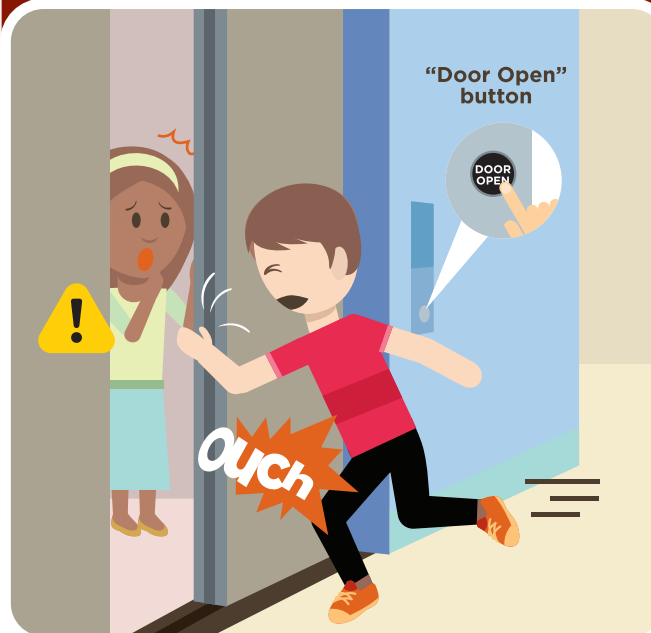
Jika ternampak sesiapa bergegas mahu memasuki lif, sila tekan butang "Door Open" supaya pintu lif kekal terbuka.

மின்தூக்கியினுள் நுழைவதற்கு யாரேனும் விரைந்து வருவதை நீங்கள் கண்டால், "கதவைத் திறப்பதற்கான" பொத்தானை அழுத்தவும்.

Kita menggunakan lif setiap hari. Perhatikan perkara-perkara yang Boleh dan Tidak Boleh Dilakukan ketika menggunakan lif, untuk memastikan keselamatan anda dan keluarga.

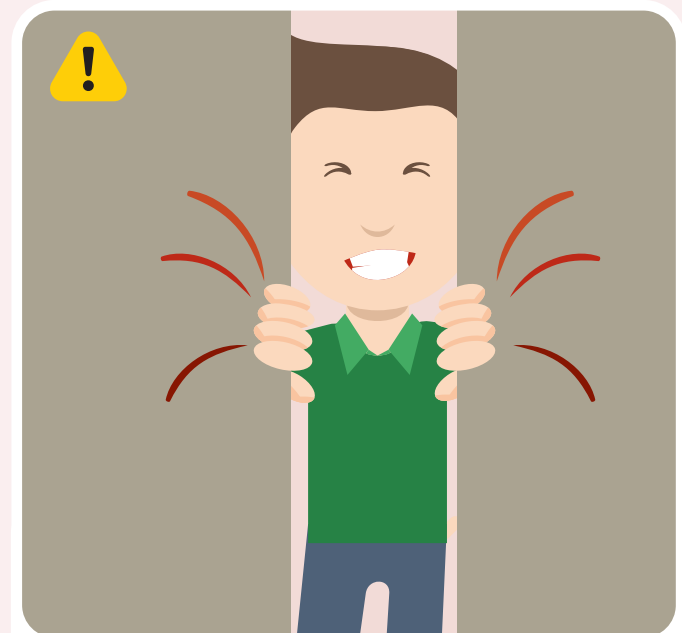
நாம் தினமும் மின்தூக்கிகளைப் பயன்படுத்துகிறோம். உங்களையும் மற்றும் உங்கள் குடும்பத்தினரையும் பாதுகாப்பாக வைத்துக்கொள்வதற்கு, மின்தூக்கிகளைப் பயன்படுத்தும் போது இங்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ள செய்யக்கூடியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவற்றைக் கடைப்பிடிக்கவும்.

JANGAN LAKUKAN: செய்யக்கூடாதவை:



Jangan gunakan sebarang bahagian tubuh (contohnya tangan/kaki) untuk menghadang pintu daripada tertutup. Tekan butang "Door Open".

கதவுகள் மூடுவதைத் தடுப்பதற்கு உடலின் எந்த பாகத்தையும் (எ.கா. கை, கால்) பயன்படுத்தக்கூடாது. அதற்குப் பதிலாக, "கதவைத் திறப்பதற்கான" பொத்தானை அழுத்தவும்.



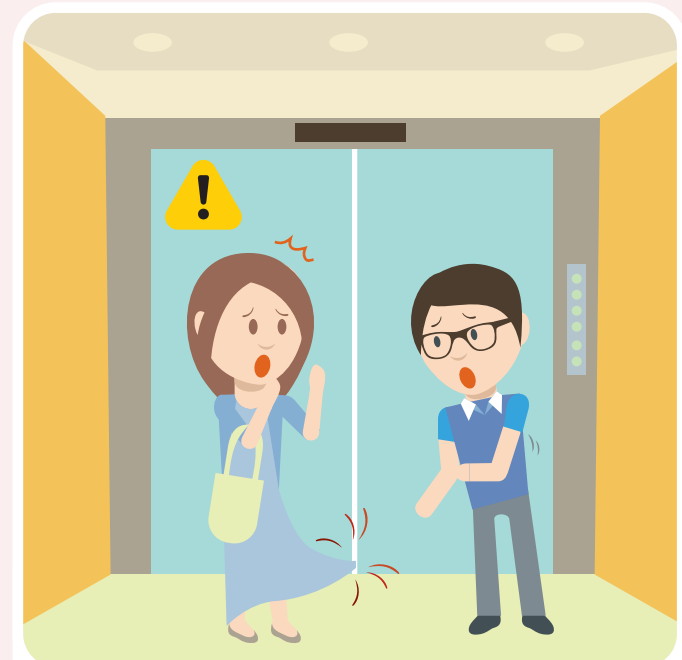
Jangan cuba mengumpul pintu lif apabila lif terhenti. Tekan butang kecemasan dan tunggu untuk diselamatkan.

மின்தூக்கி நடுவழியில் நின்றுவிட்டால், மின் தூக்கியின் கதவுகளைத் திறக்க முயற்சி செய்யக்கூடாது. எச்சரிக்கை பொத்தானை அழுத்திவிட்டு, மீட்கப்படுவதற்காகக் காத்திருக்கவும்.



Jangan melompat atau bermain di dalam lif. Ini boleh menyebabkan lif untuk berhenti.

மின்தூக்கியில் குதிக்கவோ அல்லது விளையாடவோ கூடாது. இதனால் மின்தூக்கி நடுவழியில் நின்றுவிடக்கூடும்.



Jangan berdiri dekat dengan pintu lif. Objek kecil dan tipis seperti skirt panjang, tali pengikat dan tali beg boleh tersangkut.

மின்தூக்கியின் கதவுகளுக்கு அருகே நிற்கக் கூடாது. நீண்ட பாவாடைகள், தோல்வார்கள் மற்றும் முதுகுப் பையின் வார்கள் போன்ற சிறிய மற்றும் மெல்லிய பொருட்கள் சிக்கிக் கொள்ளலாம்.